

LA LISTE DE VÉRIFICATION PAR EXCELLENCE POUR CHOISIR UNE SOLUTION DE TRADUCTION EN VALEURS MOBILIÈRES

Vous avez de la difficulté à vous y retrouver dans les méandres de la traduction en valeurs mobilières? Notre liste de vérification vous servira de boussole.



Elle vous présente tous les critères essentiels dont vous avez besoin pour prendre une décision éclairée tenant compte des exigences réglementaires et des pratiques exemplaires du secteur.

QUELLES SONT LES RAISONS D'UTILISER NOTRE LISTE DE VÉRIFICATION?



Profitez de conseils d'experts

Des secrets de la conformité réglementaire à la terminologie propre au secteur, recevez des conseils de traducteurs spécialistes des valeurs mobilières qui maîtrisent les défis uniques du domaine.



Économisez temps et argent

Relevez rapidement les caractéristiques et les fonctionnalités les plus importantes pour votre société de valeurs mobilières afin de simplifier votre processus de prise de décision.



Prenez des décisions éclairées

Équipez-vous des connaissances nécessaires pour choisir la solution de traduction la mieux adaptée aux besoins uniques de votre société, de manière à garantir l'exactitude et la conformité de vos traductions à l'échelle des marchés mondiaux.

CRITÈRES PROPRES AU DOMAINE DES VALEURS MOBILIÈRES

Conformité réglementaire

- La solution est-elle conforme à la réglementation dans le domaine des valeurs mobilières (SEC, FINRA, MiFID II, etc.)?
- Respecte-t-elle les exigences propres aux différentes compétences auxquelles sont soumis les marchés mondiaux?
- Est-elle compatible avec le langage XBRL aux fins de préparation de rapports financiers?

Terminologie propre au secteur

- La solution permet-elle de traduire avec précision les termes complexes du marché des valeurs mobilières et les instruments financiers?
- La traduction du langage juridique et réglementaire est-elle uniforme?
- La solution peut-elle reconnaître les acronymes et les abréviations qui sont communément utilisés dans le secteur des valeurs mobilières?

CRITÈRES PROPRES AU DOMAINE DES VALEURS MOBILIÈRES

Capacités de traduction en temps réel

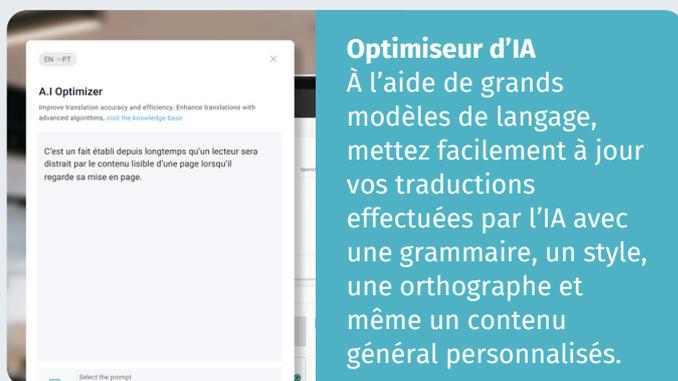
- Dans quelle mesure la solution répond-elle aux besoins de traduction en temps réel qui sont un aspect incontournable des marchés en rapide évolution?
- S'intègre-t-elle aux plateformes de négociation de manière à offrir des mises à jour instantanées dans plusieurs langues?
- Permet-elle de traduire rapidement des documents urgents, comme les prospectus et les états financiers?

Adaptabilité aux différents marchés

- La solution peut-elle s'adapter à différentes normes comptables (PCGR, IFRS, etc.)?
- Permet-elle de traduire correctement une variété de devises avec la bonne mise en forme?
- Est-elle en mesure de traduire le jargon propre à certains marchés et les expressions familières dans les contextes financiers?

Types de documents

- La solution permet-elle de traduire efficacement une variété de documents liés aux valeurs mobilières (comme les prospectus, les rapports annuels, les documents de divulgation sur des risques, etc.)?
- Est-elle en mesure de préserver le format et la mise en page de documents financiers complexes?
- Peut-elle traiter les données structurées et non structurées typiques aux documents portant sur les valeurs mobilières?



Optimiseur d'IA

À l'aide de grands modèles de langage, mettez facilement à jour vos traductions effectuées par l'IA avec une grammaire, un style, une orthographe et même un contenu général personnalisés.

CRITÈRES GÉNÉRAUX

Exactitude et qualité

- La solution fournit-elle à coup sûr des traductions de termes financiers fidèles et adaptées au contexte?
- Est-elle en mesure d'employer une terminologie uniforme dans tous vos documents sur les valeurs mobilières?
- Offre-t-elle des processus d'assurance qualité propres aux traductions financières?

Capacités d'intégration

- La solution s'intègre-t-elle harmonieusement à vos systèmes de gestion des finances et des relations avec la clientèle à l'aide d'une interface API?
- Est-elle compatible avec les logiciels communément utilisés dans le secteur des valeurs mobilières (comme Bloomberg Terminal, Thomson Reuters Eikon, etc.)?

Sécurité et conformité

- La solution est-elle conforme aux règlements en matière de protection des données financières (RGPD, CCPA, etc.)?
- Les données sont-elles protégées par un chiffrement solide durant leur transmission et leur stockage?
- La solution est-elle conforme aux normes de l'industrie, comme les certifications SOC 2 et ISO 27001?
- S'intègre-t-elle aux systèmes existants de gestion de la conformité et des risques de votre société?

Expérience utilisateur (EU)

- L'utilisation de l'interface de la solution est-elle intuitive pour les spécialistes en finances?
- Le fournisseur offre-t-il un soutien complet et des ressources de formation adaptées aux besoins du secteur des valeurs mobilières?

CRITÈRES GÉNÉRAUX

Évolutivité et rendement

- La solution peut-elle traiter efficacement d'importants volumes de documents à traduire pendant les périodes de pointe (comme la saison de publication des résultats)?
- La solution peut-elle être adaptée de manière à répondre à des besoins toujours croissants dans une variété de marchés et de territoires de compétence?

Expertise du fournisseur

- Le fournisseur de la solution détient-il une expérience dans le secteur des valeurs mobilières?
- Le fournisseur offre-t-il une solution de traduction hybride qui marie l'efficacité de l'IA à l'expertise de traducteurs spécialistes en finances?
- Peut-il fournir des études de cas ou des recommandations d'autres sociétés de valeurs mobilières?

Personnalisation et flexibilité

- La solution permet-elle de créer et de gérer des dictionnaires personnalisés contenant la terminologie propre à la société?
- Peut-elle être adaptée à vos exigences uniques en matière de rapports réglementaires?

Évaluation et mise à l'essai

- Avez-vous vérifié le fonctionnement de la solution avec de vrais documents sur les valeurs mobilières et dans des conditions de marché réalistes?
- Quels commentaires vos différents services (par exemple : conformité, affaires juridiques, pupitres de négociation) vous ont-ils fournis à l'égard de la solution?
- En matière d'exactitude, de rapidité et de coût, comment se compare-t-elle aux autres options dans des scénarios de traduction en valeurs mobilières?



Cette liste de vérification vous permettra de choisir une solution de traduction en valeurs mobilières qui répondra aux besoins opérationnels de votre société tout en veillant à l'exactitude des traductions et à leur conformité réglementaire dans ce secteur très complexe.

VOUS VOULEZ AMÉLIORER VOS PROCESSUS DE TRADUCTION EN VALEURS MOBILIÈRES?

Ne laissez pas la barrière de la langue arrêter votre société. Découvrez des services de traduction en valeurs mobilières axés sur l'exactitude et la conformité qui évoluent avec votre entreprise.

Réservez votre
essai **GRATUIT**



alexatranslations.com
1-877-452-5224

INTÉGRATION
HARMONIEUSE



DISTINCTIONS



TORONTO
BOARD OF TRADE

BUSINESS
EXCELLENCE
AWARDS



CERTIFICATIONS

